



GUIDA DE LAS AJUDAS a LAS COMUNAS



DETALH DE LAS AJUDAS A LAS COMUNAS

TRANSICION ECOLOGICA e ENERGETICA

► Contracte de desenvolupament de las energias renovelables termicas

- Acompanhament a gratis
- Dinc a 65% deus investiments
- 70% deus estudis de factabilitat

Condicions : Energias pertocadas : Biomassa (lenha...), geotermia, solar termic..
Contacte : enr.thermique@communaute-paysbasque.fr

► Gropament de compra d'energia (dont electricitat e gas renovelable) en circuit cort

- Adesion a l'afanquida mutualizada e coordinada per la CAPB SMPBA)

Condicions : pas nada condicion
Contacte : te@communaute-paysbasque.fr

► Acompanhament a l'eficacitat energetica (audits, Contracte de Qualitat Energetica) e de desenvolupament de las energias renovelables (solar fotovoltaic e hialats de calor)

- Engenheria unitat Transicion Energetica deu Secretariat Generau a la Transicion Energetica e Planificacion Ecologica CAPB.

Condicions : Comunas partenàries ELENA
Contactes : te@communaute-paysbasque.fr

Finançaments

► Ajuda a la recèrca de finançaments

- Engenheria gratuita

Contacte : financements.projets@communaute-paysbasque.fr

TOTS PROJÈCTES

► Hons de concors a las comunas 2023-2026

- Dinc a 50% de la rèsta a carga deus montants HT
- 30 000 € de prètzhèit entà cadua de las 158 comunas + Envolòpa de 4,74 M d'€ despartida per pòle (15,26 M de € en tot entaus 10 pòles)

Condicions :
- Projèctes qui an de respòner prioritàriament aus enjòcs de sobrietat energetica e de transicion ecologica.
- Possibilitat de cumular las envolòpas
Contacte : Responsables de pòle*

MOBILITATS

► Amainatjaments ciclables

- 20% deus itineraris ciclables segondaris / 30% deus itineraris ciclables estructurants
- Assieta de despensas eligiblas (estudis e òbras) maximau de 1M€

Condicions :
- Itinerari inscrit a un esquèma ciclable intercomunau validat peu SMPBA
- Respècte deu referenciau d'amainatjament deu SMPBA
Plafon : Assieta eligibla (estudis e òbras) maximau de 1 M€
Contacte : Aurélie MAISONNEUVE - a.maisonneuve@communaute-paysbasque.fr

► Mesa en accessibilitat deus punts d'estanc

- 40% dab un maximu de 5000€ d'ajuda per punt d'estanc

Condicions :
- Mestrea d'obratge comunau
- Respècte deu referenciau d'amainatjament deu SMPBA
Plafon : 5000 € d'ajuda maximau per punt d'estanc
Contacte : Stéphan BARNABE - S.BARNABE@communaute-paysbasque.fr

► Ecomobilitat escolara

- Plan de mobilitat escolara (intervient exterior) : 75% dab 7 500 € d'ajuda maximau
- Car a patas (intervient exterior entà l'aviada) : 50% dab 3 500 € d'ajuda maximau
- Car a cycles (intervient exterior entà l'aviada) : 50% dab 3 500 € d'ajuda maximau

Condicions : Mestrea d'obratge comunau o associativa
Plafon :
- 7500 € d'ajuda maximau entà un plan de mobilitat escolara
- 3 500 € d'ajuda maximau per un car a patas o un car a cycles
Contacte : Aurélie MAISONNEUVE - a.maisonneuve@communaute-paysbasque.fr

► Airaus de cotranspòrt

- Règlement d'Intervencion a's har (200 k€ aus OB 2023 deu SMPBA)

Contacte : Aurélie MAISONNEUVE - a.maisonneuve@communaute-paysbasque.fr

amainatjament

► Estudis prealables tà çò de l'amainatjament

- De 15% a 50% maximum deu còst deus estudis (ajuda maximau de 50 000 €) e segon lo potenciau financèr de la comuna

Condicions : Mestrea d'obratge comunau
Contacte : Responsables de pòle*

► Adreçatge

- Presa en carga de la realizacion de la purmèra version de la basa de dadas Adreça
- Senhaletica : 50% maximum de la rèsta a carga HT

Condicions : 134 comunas ruraus deu País Basco
Dispositiu qui s'acaba a la fin de 2023
Plafon : 4000 a 6000 € (en foncion deu nombre de vias e deu bilingüisme de l'adreçatge)
Contacte : Simon Estines - s.estines@communaute-paysbasque.fr

GEMAPI

► Reglament d'ajuda entaus tribalhs sus arribas

- Diagnostic, conselh, engenheria, ajuda a la recèrca de finançaments

Condicions : obratge comunau
Contactes :
Alexandre Ribes - a.ribes@communaute-paysbasque.fr
Caroline Huveteau - c.huveteau@communaute-paysbasque.fr

economia CIRCULARA

► Prevencion e valorizacion de las dèishas

- Ajuda tecnica e financèra dinc a 50% deu budget globau deu projècte

Condicions :
• Localizacion geografica : au territòri de competència deu sindicat Bil ta Garbi
• Natura deu projècte : en ligam dab la redusida, la tria, lo reciclatge de las dèishas,... (economia circulara)
• Sosmetuda a ua comission d'atribucion .
• Las subvencions versadas per las collectivitats aderentas deu sindicat Bil ta garbi que seràn comptabilizadas e complementàries de las ajudas versadas peu Sindicat BTG entau calcul deu lindau maximau fixat a 50%
• Lo portaire de projècte que s'engatja financèrament dens lo projècte au mínim de la hautor de la subvencion demandada
Plafon : Subvencion qui non passa pas 50% deu montant deu projècte
Contacte : Amaïa Lissalde - Amaia.lissalde@bilttagarbi.fr

ACCESSIBILITAT NUMERICA

► Elgarweb

- 50 % de la rèsta a carga HT (ajuda maximau de 2 000 €)
- Engenheria gratuita

Condicions : 143 comunas de mens de 5000 abitants
Contactes :
Claudine Celhaiguibel - c.celhaiguibel@communaute-paysbasque.fr
Claire Sarthou - c.sarthou@communaute-paysbasque.fr



► Accessibilitat tots projectes

- 50% maximum de la rèsta què a carga HT

Condicioncs :

- 144 comunas de mensh de 5000 abitants
- Dispositiu s'acabant a la fin de 2023

Plafon : 8000 € (entà las comunas de 1000 qu'a 5000 ab.) o 15000 € (entà las comunas de mensh de 1000 hab)

Contacte : Responsables de pòle*

CULTURA

► Ajuda a la definicion d'ua ambicion culturau ligada a un bastiment

- Engenheria gratuita

Condicioncs : mobilizacion deu fons de concors tots projectes CAPB.

Contactes :

Thierry BISCARY - t.biscary@communaute-paysbasque.fr
Miren ITURRIOZ - m.iturrioz@communaute-paysbasque.fr

ALIMENTACION

► Aperet a Projectes alimentacion duradissa tà las comunas

- Fons de concors qui correspon a 50% de las despensas eligiblas HT (ajuda maximau de 5 000 € per comuna)

Condicioncs :

- Projectes qui responen aus objectius de la lei EGALIM e deu Projecte Alimentari País Basco tà çò deu desperdici alimentari e de la desapareishuda deu plastic
- Ajuda annau

Contacte : Stéphanie HIRIARTE - s.hiriarte@communaute-paysbasque.fr

ABITAT

► Lotjaments comunaus PALULOS e PLUS

- Engenheria gratuita
- 10% deu prêt de coût TTC dab ua ajuda maximau de 20 000 €/ lotjament

Condicioncs : exigéncias de qualitat energetica <150 kWh/h/m²/an

Plafon : 20 000 €/lotjament

Contacte : Christine LAQUET-FAIU - C.laquet-fiau@communaute-paysbasque.fr

ESPÒRT

► Plan Piscina

- 50% de la rèsta a carga dab ua ajuda maximau de 2,5 M d'€

Condicioncs : lista limitativa de comunas, critèris deu plan piscina

Contacte : Pascal Larricart - p.larricart@communaute-paysbasque.fr

POLITICA LINGÜISTICA EUSKARA e OCCITAN GASCON

► Prètzheüt traduccion

- 40 traduccions auhèrtas per an (< 300 mots)
- Prètzheüt 500 € gratuits (> 300 mots)

Condicioncs : comunas qui non beneficien pas d'un contracte de progrès o d'ua ajuda a la creacion d'un servici municipau

Contactes :

Xabi DUPOUY - x.dupouy@communaute-paysbasque.fr
Fanny LARTIGOT - f.lartigot@communaute-paysbasque.fr
Maite DAVANT - m.davant@communaute-paysbasque.fr

► Ajuda a la normalizacion deus toponimes

- Engenheria gratuita

Condicioncs : Totas las comunas

Contactes :

Maite DAVANT - m.davant@communaute-paysbasque.fr
Fanny LARTIGOT - f.lartigot@communaute-paysbasque.fr
Xabi DUPOUY - x.dupouy@communaute-paysbasque.fr

► Apitar un servici politic lingüistic comunau

- Ajuda financèra sus 3 ans N= 15000 €, N+1= 10000 €, N+2 = 5000 €

Condicioncs : Totas las comunas

Contactes :

Maite DAVANT - m.davant@communaute-paysbasque.fr
Fanny LARTIGOT - f.lartigot@communaute-paysbasque.fr
Xabi DUPOUY - x.dupouy@communaute-paysbasque.fr

► Leha, desvolopar l'arcuelh bilingüe o en euskara dens las ninoèras

- Supòrt en engenheria
- Entà la formacion deus salariats : finançament deus còsts pedagogics e de remplaçament, a hautor de 50 % suu territòri de competéncia petita enfança comunau, e a hautor de 100 % suu territòri de competéncia petita enfança intercomunau
- Ajuda d'un prètzheüt de 100 € entà la compra de materiau de desvelh en lenga basca
- Ajuda d'un prètzheüt de 700 € entà l'organizacion d'animacions en lenga basca
- Ajuda d'un prètzheüt 650 € entà la traduccion de documents d'informacion e de comunicacion

Condicioncs : Totas las ninoèras

Contacte : Peio LABEYRIE - p.labayrie@communaute-paysbasque.fr

► Ajuda a l'investiment entà la creacion de MAM e EAJE immersius

- 7 400 € per plaça dens lo limit de 12 plaças finançadas

Contacte : Peio LABEYRIE - p.labayrie@communaute-paysbasque.fr

► Contractes de progrès

- 40 traduccions auhèrtas per an (< 300 mots)
- Ajuda financèra de 50 % entà formar los agents recrutats e entà las traduccions de > 300 mots

Condicioncs : comunas de mensh de 10 000 abitants

Contactes :

Xabi DUPOUY - x.dupouy@communaute-paysbasque.fr
Maite DAVANT - m.davant@communaute-paysbasque.fr
Fanny LARTIGOT - f.lartigot@communaute-paysbasque.fr

► Euskaraz Josta, desvolopar l'arcuelh de lesers bilingüe en euskara

- Supòrt en engenheria
- Entà la formacion deus salariats : finançament deus còsts pedagogics e de remplaçament, a hautor de 50 % suu territòri de competéncia enfança/joenessa comunau, e a hautor de 100 % suu territòri de competéncia enfança/joenessa intercomunau
- Ajuda d'un prètzheüt de 150 € entà la compra de materiau de desvelh en lenga basca
- Ajuda d'un prètzheüt de 800 € entà l'organizacion d'animacions en lenga basca
- Ajuda d'un prètzheüt de 650 € entà la traduccion de documents d'informacion e de comunicacion
- Ajuda d'un prètzheüt de 750€ entà l'organizacion d'ua miejajornada suplementària dedicada a la part lingüistica pendent la preparacion deu projecte pedagogic

Condicioncs : Tots los ALSA

Contacte : Peio LABEYRIE - p.labayrie@communaute-paysbasque.fr

COÈSION SOCIAL

► Mesa a disposicion de dadas de l'observatòri Petita Enfança

Condicioncs : shens nada condicion

Contacte : Sandrine LAFUSTE - s.lafuste@communaute-paysbasque.fr

► Accès gratuit a la platafòrma de dadas socials Cabestan

Condicioncs : shens nada condicion

Contacte : Jean-Jacques MANTEROLA - jj.manterola@communaute-paysbasque.fr

EGALITAT Hemnas / òmis

► Acompanhament au montatge de projectes

- Engenheria gratuita

Condicioncs : shens nada condicion

Contacte : Jean-Christophe TASSY j.tassy@communaute-paysbasque.fr



*RESPONSABLES DE PÒLE

Pòle Amikuze	Jenofa Hiriart : j.hiriart@communaute-paysbasque.fr - 06 21 61 14 13
Pòle País de Bidaishe	Stéphanie Nadal : s.nadal@communaute-paysbasque.fr - 06 79 16 91 31
Pòle Còsta Basca-Ador	Marie-Qué aima e Altmeyer : m.altmeyer@communaute-paysbasque.fr - 06 71 31 29 90
Pòle Errobi	Marie-Laurence Inchauspe : m.inchauspe@communaute-paysbasque.fr - 07 64 87 11 07
Pòle Garazi-Baigorri	Alexa Dulin : a.dulin@communaute-paysbasque.fr - 05 59 49 21 50
Pòle País de Hasparn	Pierre Moulian : p.moulian@communaute-paysbasque.fr - 06 70 25 78 51
Pòle Ihòut-Ostabarrés	Mailís Iribarne : m.iribarne@communaute-paysbasque.fr - 07 70 10 23 77
Pòle Niva-Ador	Christophe Comet : c.comet@communaute-paysbasque.fr - 07 63 63 44 71
Pòle Sola-Xiber	Marianne Lacazette : m.lacazette@communaute-paysbasque.fr - 06 62 98 87 83
Pòle Sud País Basco	Eneritz Zabaleta : e.zabaleta@communaute-paysbasque.fr - 06 59 37 43 31



GUIDA DE LAS AJUDAS a Las comunas



GUIDE DES AIDES aux communes

AJUDAS a Las comunas

TOTS PROJECTES

FINANÇAMENTS

MOBILITATS

AMAINATJAMENT

GEMAPI

ECONOMIA CIRCULARA

ACCESSIBILITAT NUMERICA

CULTURA

ALIMENTACION

ABITAT

ESPÒRT

POLITICA LINGÜISTICA EUSKARA E OCCITAN GASCON

COËSION SOCIAL

EGALITAT HEMNAS / ÒMIS

TRANSICION ECOLOGICA E ENERGETICA

Gropament de compra d'energia (dont electricitat e gas renovelable) en circuit cort

• Adesión a l'franquida mutualizada e coordinada per la CAPB SMPBA
> Contacte : te@communaute-paysbasque.fr

Contracte de desenvolupament de las energias renovelables termicas

• Acompanyament a gratis
• Dinc a 65% deus investiments
• 70% deus estudis de factibilitat
Energias pertocadas : Biomassa (lenha...), geotermia, solar termic.
> Contacte : enr.thermique@communaute-paysbasque.fr

Acompanyament a l'eficacitat energetica (audits, Contracte de Qualitat Energetica) e de desenvolupament de las energias renovelables (solar fotovoltaic e hialats de calor)

• Engenheria unitat Transicion Energetica deu Secretariat Generau a la Transicion Energetica e Planificacion Ecologica CAPB.
> Contacte : te@communaute-paysbasque.fr

Ajuda a la recerca de finançaments

• Engenheria gratuita
> Contacte : financements.projets@communaute-paysbasque.fr

Hons de concors a las comunas 2023-2026

• Dinc a 50% de la rèsta a carga deus montants HT
• 30 000 € de prètzheut entà cada de las 158 comunas + Envolpa de 4,74 M d'€ despartida per pòle (15,26 M de € en tot entaus 10 pòles)
> Contacte : Responsables de pòle*

Amainatjaments ciclables

• 20% deus itineraris ciclables segondaris / 30% deus itineraris ciclables estructurants
• Assieta de despensas eligiblas (estudis e obras) maximau de 1M€
> Contacte : a.maisonneuve@communaute-paysbasque.fr

Mesa en accessibilitat deus punts d'estanc

• 40% dab un maximum de 5000€ d'ajuda per punt d'estanc
> Contacte : S.BARNABE@communaute-paysbasque.fr

Ecomobilitat escolara

• Plan de mobilitat escolara (intervienent exterior) : 75% dab 7 500 € d'ajuda maximau
• Car a patas (intervienent exterior entà l'aviada) : 50% dab 3 500 € d'ajuda maximau
• Car a cicles (intervienent exterior entà l'aviada) : 50% dab 3 500 € d'ajuda maximau
> Contacte : a.maisonneuve@communaute-paysbasque.fr

Airous de cotranspòrt

• Règlement d'intervencion a's har (200 k€ aus OB 2023 deu SMPBA)
> Contacte : a.maisonneuve@communaute-paysbasque.fr

Estudis prealables tà çò de l'amainatjament

• De 15% a 50% maximum deu còst deus estudis (ajuda maximau de 50 000 €) e segon lo potenciau financèr de la comuna
> Contacte : responsable de pòle*

Adreçatge

• Presa en carga de la realizacion de la pumèra version de la basa de dadas Adreça
• Senhaletica : 50% maximum de la rèsta a carga HT
> Contacte : s.estines@communaute-paysbasque.fr

Règlement d'ajuda entaus tribalhs sus arribas

• Diagnostic, conseil, engenheria, ajuda a la recerca de finançaments
> Contactes : c.riveteau@communaute-paysbasque.fr
a.ribes@communaute-paysbasque.fr

Acompanyament au montatge de projectes

• Engenheria gratuita
> Contacte : jtassy@communaute-paysbasque.fr

Mesa a disposicion de dadas de l'observatori Petita Enfaça

> Contacte : s.lafuste@communaute-paysbasque.fr

Accès gratuit a la platafòrma de dadas socias Cabestan

> Contacte : jj.manterola@communaute-paysbasque.fr

Ajuda a la normalizacion deus toponimes

• Engenheria gratuita
> Contactes : x.dupouy@communaute-paysbasque.fr
f.lartigot@communaute-paysbasque.fr
m.davant@communaute-paysbasque.fr

Apitar un servici politic lingüistic

• Ajuda financèra sus 3 ans
N= 15000 €, N+1 = 10000 €, N+2 = 5000 €
> Contactes : x.dupouy@communaute-paysbasque.fr
f.lartigot@communaute-paysbasque.fr
m.davant@communaute-paysbasque.fr

Prètzheut traduccion

• 40 traduccions auhèrtas per an (< 300 mots)
• Prètzheut 500 € gratuits (> 300 mots)
> Contactes : x.dupouy@communaute-paysbasque.fr
f.lartigot@communaute-paysbasque.fr
m.davant@communaute-paysbasque.fr

Leha, desvolopar l'arcuelh bilingüe o en euskara dens las ninoèras

• Suport en engenheria
• Entà la formacion deus salariats : finançament deus còsts pedagogics e de remplaçament, a hautor de 50 % suu territòri de competència petita enfaça comunau, e a hautor de 100 % suu territòri de competència petita enfaça intercomunau
• Ajuda d'un prètzheut de 100 € entà la compra de materiau de desvelh en lenga basca
• Ajuda d'un prètzheut de 700 € entà l'organizacion d'animacions en lenga basca
• Ajuda d'un prètzheut de 650 € entà la traduccion de documents d'informacion e de comunicacion
> Contacte : p.labeyrie@communaute-paysbasque.fr

Ajuda a l'investiment entà la creacion de MAM e EAJE immersius

• 7 400 € per plaça dens lo limit de 12 plaças finançadas
> Contacte : p.labeyrie@communaute-paysbasque.fr

Contractes de progrès

• 40 traduccions auhèrtas per an (< 300 mots)
• Ajuda financèra de 50 % entà formar los agents recrutats e entà las traduccions de > 300 mots
> Contactes : x.dupouy@communaute-paysbasque.fr
f.lartigot@communaute-paysbasque.fr
m.davant@communaute-paysbasque.fr

Euskaraz Josta, desvolopar l'arcuelh de lesers bilingüe en euskara

• Suport en engenheria
• Entà la formacion deus salariats : finançament deus còsts pedagogics e de remplaçament, a hautor de 50 % suu territòri de competència enfaça/joenessa comunau, e a hautor de 100 % suu territòri de competència enfaça/joenessa intercomunau
• Ajuda d'un prètzheut de 150 € entà la compra de materiau de desvelh en lenga basca
• Ajuda d'un prètzheut de 800 € entà l'organizacion d'animacions en lenga basca
• Ajuda d'un prètzheut de 650 € entà la traduccion de documents d'informacion e de comunicacion
• Ajuda d'un prètzheut de 750 € entà l'organizacion d'ua miejajornada suplementària dedicada a la part lingüistica pendent la preparacion deu projecte pedagogic
> Contacte : p.labeyrie@communaute-paysbasque.fr

Plan Piscina

• 50% de la rèsta a carga dab ua ajuda maximau de 2,5 M d'€
> Contacte : p.larricart@communaute-paysbasque.fr

Lotjaments comunaus PALULOS e PLUS

• Engenheria gratuita
• 10% deu prètz de còst TTC dab ua ajuda maximau de 20 000 € / lotjament
> Contacte : c.Laquet-flau@communaute-paysbasque.fr

Aperet a Projectes alimentacion duradissa tà las comunas

• Fons de concors qui correspon a 50% de las despensas eligiblas HT (ajuda maximau de 5 000 € per comuna)
> Contacte : s.hiriarte@communaute-paysbasque.fr

Ajuda a la definicion d'ua ambicion culturau ligada a un bastiment

• Engenheria gratuita
> Contactes : m.turrioz@communaute-paysbasque.fr
t.biscary@communaute-paysbasque.fr

Accessibilitat tots projectes

• 50% maximum de la rèsta què a carga HT
> Contacte : responsable de pòle*

Elgarweb

• 50 % de la rèsta a carga HT (ajuda maximau de 2 000 €)
• Engenheria gratuita
> Contactes : c.sarrhou@communaute-paysbasque.fr
c.celhaigubels@communaute-paysbasque.fr

En savoir plus

